

# Certyfikat / Certificate

CERTYFIKATU nr. / Certificate No. 695-9038133-3-1



## Szkoło wielowarstwowe i bezpieczne szkoło wielowarstwowe / Laminated glass and laminated safety glass

### Produkt

Product

### Press Glass VSG

### Producent

Manufacture

### Press Glass Sp. z o.o.

ul. Golfowa 19, PL 42-274 Konopiska

### Zakład produkcyjny

Production site

### Press Glass Sp. z o.o.

ul. Cielmicka 44, PL 43-100 Tychy



**PRESSGLASS**  
LEADING IN EUROPE

Niniejszy Certyfikat potwierdza zgodność wymienionego wyrobu budowlanego z aktualnymi wymaganiami programu certyfikacji ift.

- Sporządzenie rodzin produktów podanego wyrobu budowlanego i wstępne badanie typu przez akredytowane laboratorium badawcze zgodnie z EN 14449 : 2005
- Wprowadzenie i utrzymanie Zakładowej Kontroli Produkcji przez producenta
- Pierwsza inspekcja zakładu i Zakładowej Kontroli Produkcji przez ift-Zert
- Stały nadzór zakładu i Zakładowej Kontroli Produkcji przez ift-Zert

Niniejszy certyfikat wystawiono po raz pierwszy dnia 01.10.2023. Aktualna wersja jest ważna do 30.09.2026, pod warunkiem, że w międzyczasie nie zmienią się w znacznym stopniu ustalenia w podanej wyżej specyfikacji technicznej, warunkach produkcji w zakładzie i zasadach zakładowej kontroli produkcji

Certyfikat można powielać jedynie bez dokonywania w nim zmian. Wszelkie zmiany warunków certyfikacji należy zgłaszać bezzwłocznie na piśmie do ift-Zert wraz z niezbędnymi dowodami.

Przedsiębiorstwo upoważnione jest do stosowania dla produktów znaku „ift-Zertifiziert” („certyfikowany przez ift”) zgodnie ze statutem stosowania znaku ift.

Niniejszy certyfikat zawiera 1 załącznik.

This certificate attests that the building product mentioned fulfils the requirements of the underlying ift-certification scheme in its current version.

- compilation of product families of the building product listed and initial type-testing by an accredited testing body as per EN 14449 : 2005
- implementation and maintenance of a factory production control by the manufacturer
- initial inspection of the production site and the factory production control by ift-Zert
- continuous third-party control of the production site and the factory production control by ift-Zert

This certificate was first issued on 01.10.2023. The current version is valid until 30.09.2026, as long as neither the conditions laid down in the technical specification listed above nor the manufacturing conditions in the production site nor the factory production control itself are modified significantly.

The reproduction of the certificate without any change from the original is permitted. Any changes to the prerequisites applicable to certification shall be immediately communicated in writing to ift-Zert accompanied by the necessary evidence.

The company is authorized to affix the "ift-certified"-mark to the building product mentioned according to the ift-rules for use of the "ift-certified"-mark.

This certificate contains 1 annex.

*Christian Kehrer*

ift Rosenheim  
01.10.2023

**Christian Kehrer**  
Kierownik placówki certyfikującej i nadzorczej  
Head of ift Certification and Surveillance Body



Ważny do /  
Valid:

**30.09.2026**

Paszport produktu  
ift /  
ift-product passport

**22-001365-PR04**  
z dnia / dated **01.10.2023**

Nr umowy /  
Contract No.:

**695 9038133**

Podstawy /  
Basis:

programu certyfikacji ift  
dotyczącego szkła  
wielowarstwowego i bezpiecznego  
szkła wielowarstwowego  
ift-certification scheme  
for laminated glass  
and laminated safety glass  
ift-Zertifizierung QM332:2022-05



Kontrola tożsamości  
Identity check
















www.ift-rosenheim.de/  
ift-zertifiziert  
ID: 576-9AF56

**CERTYFIKATU nr. / Certificate No. 695-9038133-3-1**

**Legenda właściwości zgodnie z programem certyfikacji ift dla szkła wielowarstwowego i bezpiecznego szkła wielowarstwowego na podstawie normy EN 14449:2005**

*The legend of the properties according to the ift certification program for laminated glass and laminated safety glass on the basis of EN 14449:2005*

<b>Nr No.</b>	<b>Symbol</b>	<b>Właściwość zgodnie z normą EN 14449:2005 Requirements of EN 14449:2005</b>	<b>Badanie wg normy / pod- stawa Standard / basis</b>
4.3.2.1		Odporność ogniowa <i>Resistance to fire</i>	EN 13501-2
4.3.2.2		Reakcja na ogień <i>Reaction to fire</i>	EN 13501-1
4.3.2.3		Zachowanie pod wpływem działania ognia z zewnątrz <i>External fire performance</i>	prEN 13501-5
4.3.2.4		Kuloodporność <i>Bullet resistance</i>	EN 1063
4.3.2.5		Odporność na wybuch <i>Explosion resistance</i>	EN 13541
4.3.2.6		Odporność na włamanie <i>Burglar resistance</i>	EN 356
4.3.2.7		Odorność na uderzenia wahadłowe <i>Pendulum body impact resistance</i>	EN 12600
4.3.2.8		Odorność na zmiany temperatury <i>Resistance against sudden temperature changes</i>	np. EN 1863-1, EN 12150-1
4.3.2.9		Odporność na obciążenia stałe <i>Resistance against permanent load</i>	prEN 13474
4.3.2.10		Izolacyjność akustyczna od dźwięków powietrznych <i>Airborne sound reduction</i>	EN 12758
4.3.2.11		Właściwości termiczne <i>Thermal properties</i>	EN 673
4.3.2.12		Stopień przepuszczania i odbijania światła <i>Light transmittance and reflection</i>	EN 410
4.3.2.13		Właściwości solarno-energetyczne <i>Solar energy characteristics</i>	EN 410